



Made in China
Fabriqué en Chine

C1900E - F103a

Fig. 1

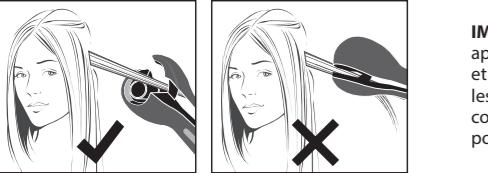


Fig. 2

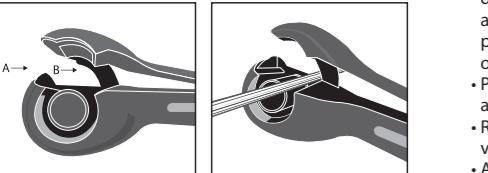


Fig. 3

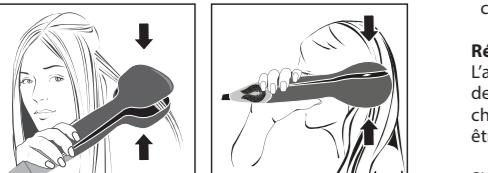


Fig. 4



BABYLISS SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

www.babyliss.com

FAC 2022/08

FRANÇAIS

C1900E

Cool Air Smart System
Le « Cool Air Smart System » produit automatiquement un délicat flux d'air froid qui aide à fixer l'ondulation dès qu'elle est relâchée. Pour des boucles ou ondulations naturelles longue tenue.

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.
IMPORTANT! Cet appareil atteint des températures élevées et ne convient pas à une utilisation sur des extensions en cheveux synthétiques ou naturels.

AVERTISSEMENT! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
AVERTISSEMENT! Ne touchez pas le tube chauffant ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous que vos cheveux sont propres, secs et exempts de spray coiffant, de mousse, de shampoing sec, de cire, de poudre coiffante ou d'autres produits capillaires.

- Démélez vos cheveux pour éliminer les nœuds et séparez la chevelure en mèches de 3 à 5 cm selon votre type de cheveux.

- Appuyez simplement sur le bouton « Ⓜ » pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. Rappuyez sur le bouton pour sélectionner la température souhaitée. Le voyant de température se mettra à clignoter, puis restera allumé en continu une fois la température atteinte.

- Insérez les cheveux dans l'appareil avec la partie ouverte de la chambre à boucles tournée vers la tête. Si vos cheveux sont plus longs, insérez les bas de la mèche dans l'appareil pour vous assurer que celle-ci est aspirée efficacement dans la chambre (fig. 1).

- Attention!** En cas d'utilisation incorrecte de l'appareil, il est possible que les cheveux s'entortillent légèrement. Dans ce cas, éteignez d'abord l'appareil et cessez de tirer dessus pour l'éloigner des cheveux. Retirez délicatement la mèche de la chambre à boucler.

- IMPORTANT!** La mèche de cheveux bien nette doit être insérée dans l'ouverture au-delà de l'arrêt (A), jusqu'à atteindre le guide noir (B) (fig. 2).

- IMPORTANT!** Refermez les poignées et serrez-les fermement pour permettre l'aspiration de la mèche dans la chambre à boucles.

- Maintenez l'appareil en position. Une fois les cheveux aspirés dans la chambre à boucles, l'appareil émettra un signal sonore. Gardez les poignées fermées jusqu'à ce que l'appareil émette 4 petits signaux sonores successifs indiquant que le temps est écoulé.

SOIN ET ENTRETIEN
Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.
- Débranchez l'appareil après chaque

IMPORTANT! Si l'appareil n'est pas retiré des cheveux après les 4 petits bips, il émettra un signal sonore continu, et le voyant de température clignotera jusqu'à ce que les poignées soient ouvertes et la mèche relâchée. Pour continuer à utiliser l'appareil, retirez-le des cheveux et poursuivez normalement (fig. 3).

- Ouvrez les poignées et éloignez doucement l'appareil des cheveux. L'ouverture des poignées active automatiquement le « Cool Air Smart System », qui produit un délicat flux d'air froid et aide à fixer les ondulations (fig. 4).
- Pour fixer les ondulations, laissez les cheveux refroidir avant de les peigner ou de les brosser.
- Répétez l'opération tout autour de la tête jusqu'à ce que vous obtenez le nombre d'ondulations souhaité.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton « Ⓜ » pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil, puis débranchez le cordon d'alimentation.

Réglages de température
L'appareil est équipé de 3 réglages de température précis de 180 °C, 200 °C et 230 °C convenant à différents types de cheveux. Il émet un signal sonore lorsque la mèche peut être relâchée.

Si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, priviliez les réglages de température plus faibles. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages plus intenses. Nous vous suggérons de toujours effectuer un test lors de la première utilisation. De cette façon, vous aurez la certitude d'utiliser la température adéquate pour votre type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtenir le résultat souhaité.

Technologie Auto Curl
Contrôle de la direction de la boucle, gauche « Ⓛ », droite « Ⓜ » ou alterné « Ⓝ », pour un large choix de finitions, des boucles les plus glamour aux plus naturelles, en passant par des effets wavy sans le moindre effort.
Appuyez sur le bouton de réglage de la direction pour sélectionner la direction que vous souhaitez donner à la boucle ou à l'ondulation.

ENGLISH

C1900E

Cool Air Smart System
The « Cool Air Smart System » produces automatically a delicate cool air flow which helps to fix the wave as soon as it is released. For long lasting loose curls or waves.

Please read the safety instructions carefully before using the unit! This appliance should only be used as described within this instruction booklet. Please retain for future reference.

Mode veille
This appliance is equipped with an automatic sleep mode feature. If the styler is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press and hold the 'O' button for 1-2 seconds to turn the power on again.

WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

WARNING! Do not touch the hot barrel or metal parts of the appliance whilst hot.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous que vos cheveux sont propres, secs et exempts de spray coiffant, de mousse, de shampoing sec, de cire, de poudre coiffante ou d'autres produits capillaires.

- Démélez vos cheveux pour éliminer les nœuds et séparez la chevelure en mèches de 3 à 5 cm selon votre type de cheveux.

- Appuyez simplement sur le bouton « Ⓜ » pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. Appuyez sur le bouton pour sélectionner la température souhaitée. Le voyant de température se mettra à clignoter, puis restera allumé en continu une fois la température atteinte.

- Insérez les cheveux dans l'appareil avec la partie ouverte de la chambre à boucles tournée vers la tête. Si vos cheveux sont plus longs, insérez les bas de la mèche dans l'appareil pour vous assurer que celle-ci est aspirée efficacement dans la chambre (fig. 1).

- Attention!** En cas d'utilisation incorrecte de l'appareil, il est possible que les cheveux s'entortillent légèrement. Dans ce cas, éteignez d'abord l'appareil et cessez de tirer dessus pour l'éloigner des cheveux. Retirez délicatement la mèche de la chambre à boucler.

- IMPORTANT!** La mèche de cheveux bien nette doit être insérée dans l'ouverture au-delà de l'arrêt (A), jusqu'à atteindre le guide noir (B) (fig. 2).

- IMPORTANT!** Refermez les poignées et serrez-les fermement pour permettre l'aspiration de la mèche dans la chambre à boucles.

- Maintenez l'appareil en position. Une fois les cheveux aspirés dans la chambre à boucles, l'appareil émettra un signal sonore. Gardez les poignées fermées jusqu'à ce que l'appareil émette 4 petits signaux sonores successifs indiquant que le temps est écoulé.

SOIN ET ENTRETIEN
Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.
- Débranchez l'appareil après chaque

IMPORTANT! Si l'appareil n'est pas retiré des cheveux après les 4 petits bips, il émettra un signal sonore continu, et le voyant de température clignotera jusqu'à ce que les poignées soient ouvertes et la mèche relâchée. Pour continuer à utiliser l'appareil, retirez-le des cheveux et poursuivez normalement (fig. 3).

- Ouvrez les poignées et éloignez doucement l'appareil des cheveux. L'ouverture des poignées active automatiquement le « Cool Air Smart System », qui produit un délicat flux d'air froid et aide à fixer les ondulations (fig. 4).
- Pour fixer les ondulations, laissez les cheveux refroidir avant de les peigner ou de les brosser.
- Répétez l'opération tout autour de la tête jusqu'à ce que vous obtenez le nombre d'ondulations souhaité.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton « Ⓜ » pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil, puis débranchez le cordon d'alimentation.

Réglages de température
L'appareil est équipé de 3 réglages de température précis de 180 °C, 200 °C et 230 °C convenant à différents types de cheveux. Il émet un signal sonore lorsque la mèche peut être relâchée.

Si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, priviliez les réglages de température plus faibles. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages plus intenses. Nous vous suggérons de toujours effectuer un test lors de la première utilisation. De cette façon, vous aurez la certitude d'utiliser la température adéquate pour votre type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtenir le résultat souhaité.

Technologie Auto Curl
Contrôle de la direction de la boucle, gauche « Ⓛ », droite « Ⓜ » ou alterné « Ⓝ », pour un large choix de finitions, des boucles les plus glamour aux plus naturelles, en passant par des effets wavy sans le moindre effort.

Appuyez sur le bouton de réglage de la direction pour sélectionner la direction que vous souhaitez donner à la boucle ou à l'ondulation.

DEUTSCH

C1900E

Cool Air Smart System
Das « Cool Air Smart System » produziert automatisch einen sanften Kühlluftstrahl, der die Welle festhält, sobald sie freigegeben wird. Für lange haltende frei schwingende Locken oder Wellen.

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

Auto Shut Off
Dieses Gerät verfügt über einen automatischen Ruhemodus. Wenn das Gerät länger als 20 Minuten nicht benutzt wird, sinkt die Temperatur automatisch auf ca. 150°C. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, einfach die Griffe einmal schließen und wieder loslassen, damit das Gerät zu der Temperaturreinstellung zurückkehrt, mit der Sie es zuletzt benutzt haben.

WARNING! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Ohren, Augen, Gesicht und Hals in Berührung kommt.

WARNING! Das Gerät kann sehr heiß werden. Bitte verwenden Sie es nicht, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous, dass Ihre Haare sauber, trocken und frei von Haarspray, Haarschaum, Stylingpuder und anderen Haarprodukten sind.

- Entfernen Sie die Haarschäfte, um die Haare zu trennen. Halten Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt, um die Temperatur einzustellen.

CARE & MAINTENANCE

Zum Erhalten einer optimalen Haarqualität ist es wichtig, die Anwendung zu beachten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

- Um die gewünschte Temperatur zu erreichen, müssen Sie die Griffen für 1-2 Sekunden gedrückt halten.

Temperatureinstellungen

Eine Auswahl von 3 präzisen Heizstufen, 180°C, 200°C und 230°C, für verschiedene Haartypen, mit Signalanzeige für die Wellenfreigabe.

Für empfindliches, feines, gebleichte oder koloriertes Haar sollten Sie eine niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar können Sie eine der höheren Temperaturstufen wählen. Es ist ratsam, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass Sie die richtige Temperatur für den jeweiligen Haartyp verwenden. Mit der niedrigsten Einstellung beginnen und danach die Temperatur erhöhen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Auto Curl Technology

Curl direction control, left 'C', right 'C' or alternating 'C', for a choice of curl or wave finishes from glamorous to natural to effortlessly loose.

Press the direction switch button to select the desired curl or wave direction.

Cool Air Smart System

'Cool Air Smart System' automatically delivers a gentle

ITALIANO

C1900E

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

IMPORTANTE! Questo styler raggiunge temperature elevate e non è indicato per l'uso su extension realizzate con capelli veri o sintetici.

ATTENZIONE! Prestare attenzione per evitare che la superficie calda dell'apparecchio entri in diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.

ATTENZIONE! Non toccare i ferri o le parti metalliche dell'apparecchio quando è caldo.

ISTRUZIONI PER L'USO

I capelli devono essere puliti, asciutti e privi di shampoo secco, spray, schiuma per capelli, cera spray o polvere modellante per capelli; nonché di qualsiasi altro prodotto per l'acciaiatura.

Pettinare i capelli per eliminare tutti i nodi e dividerli in ciocche da 3 a 5 cm in funzione del tipo di capelli.

Per accendere, basta tenere premuto il pulsante 'O' per 1-2 secondi. Premere nuovamente per selezionare la temperatura desiderata. L'impostazione della temperatura lampeggia, per poi rimanere fissa al raggiungimento della temperatura desiderata.

Inserire i capelli nell'apparecchio sempre con la parte aperta della camera arricciante rivolta verso la testa. Per capelli più lunghi, inserirli nell'apparecchio più in basso, in modo che i capelli vengano tirati correttamente all'interno della camera arricciante. (Fig. 1)

Avvertenza. Se l'apparecchio viene usato in modo non corretto, in taluni casi può accadere che i capelli si aggroviglino. Se accade questo, spegnere l'apparecchio e riunire a trarlo via dai capelli. Estrarre delicatamente i capelli dalla camera arricciante fino a liberarli tutti.

IMPORTANTE! Nell'apertura deve essere inserita la ciotola tesa di capelli, sopra il dispositivo di blocco dei capelli (A) fino alla guida nera (B). (Fig. 2)

IMPORTANTE! Chiudere saldamente le piastre per far sì che i capelli siano tirati dentro la camera arricciante.

Tenere l'apparecchio in posizione. Una volta i capelli tirati dentro la camera arricciante, l'apparecchio inizia a emettere segnali acustici. Continuare a tenere chiuse le piastre fino a quando l'apparecchio emette 4 segnali acustici rapidi in successione, che indicano la fine del tempo.

IMPORTANTE! Se non viene tolto dai capelli dopo i 4 segnali acustici rapidi, l'apparecchio continua a emettere segnali acustici di continuo e l'indicazione della temperatura continua a lampeggiare fino all'apertura delle piastre e al rilascio dell'ondulazione. Per continuare a usare l'apparecchio, togliere dai capelli e procedere normalmente con l'utilizzo. (Fig. 3)

Aprire le piastre, quindi allontanare delicatamente l'apparecchio dai capelli. L'apertura delle piastre attiva automaticamente lo "Cool Air Smart System", per un delicato colpo d'aria fresca che contribuisce a fissare l'ondulazione. (Fig.4)

Per fissare ulteriormente l'ondulazione, non pettinare, né spazzolare i capelli finché non sono raffreddati.

Ripetere l'operazione attorno alla testa fino a ottenere il numero desiderato di ondulazioni.

Dopo l'uso, tenere premuto il pulsante 'O' per 1-2 secondi per spegnere l'apparecchio, quindi staccarlo dalla corrente.

Temperature

È possibile scegliere fra 3 temperature precise: 180°C, 200°C e 230°C, per tipi diversi di capelli, con segnalazione acustica per liberare l'ondulazione.

In caso di capelli fragili, sottili, scoloriti o tinti, usare le temperature più basse. Per capelli più spessi, usare le temperature più alte. Si suggerisce di eseguire sempre una prova preliminare di utilizzo per essere sicuri di usare la giusta temperatura sul tipo specifico di capelli. Iniziare con la temperatura più bassa e aumentare la temperatura fino a raggiungere il risultato desiderato.

Auto Curl Technology

Controlla della direzione del ricciolo - 'C' sinistra, 'C' destra o 'C' alternato - per scegliere la finitura del ricciolo o dell'ondulazione: glamour, naturale, disinvolto. Premere il pulsante di direzione per selezionare la direzione desiderata del ricciolo o dell'ondulazione.

Cool Air Smart System

Lo 'Cool Air Smart System' sprigiona automaticamente un colpo delicato di aria fresca che contribuisce a fissare l'ondulazione non appena viene rilasciata. Per ondulazioni e riccioli ampi di lunga durata.

ESPAÑOL

C1900E

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

¡IMPORTANTE! Este rizador alcanza temperaturas altas y no es adecuado para su uso en extensiones, ya sean de pelo sintético o real.

Apagado automático

Este aparato tiene una función de apagado automático para mayor seguridad. Si deja aparato encendido durante más de 60 minutos, se apagará automáticamente. Si desea seguir utilizando el aparato pasado este tiempo, solo tiene que cerrarlo y volverá a la temperatura utilizada en precedencia.

INSTRUCCIONES DE USO

• Compruebe que el cabello esté limpio y seco, sin productos de peinado como laca, espuma, cera, polvos de peinado o champú en seco.

• Peine el cabello para eliminar enredos y divídalo en mechones de 3 a 5 cm, según el tipo de cabello.

• Para encender, basta tener premuto el pulsante 'O' por 1-2 segundos. Premere nuevamente para seleccionar la temperatura deseada. La temperatura parpadea y permanece fija al ajuste de temperatura deseado para volver a ligar de nuevo el aparato.

Alfombrilla de protección contra el calor

Este aparato incluye una alfombrilla que protege del calor para usar durante y después del peinado. Cuando esté usando el aparato, no lo coloque sobre ninguna superficie sensible al calor, incluso si está usando la alfombrilla incluida. Cuando termine, apague y desenchufe el aparato, Envuelva inmediatamente el aparato en la alfombrilla suministrada. Mantenga pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos y seleccione la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Al meter el mechón en el aparato cuide de que la parte abierta de la cámara de rizado esté siempre mirando hacia la cabeza. Para cabellos muy largos, introduzca el mechón en la cámara partiendo de más abajo, para estar seguro de que el mechón se coloca de forma eficiente. (Fig. 1)

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encenderlo, solo lo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos. Pulse de nuevo para seleccionar la temperatura deseada. El ajuste de temperatura deseada permanecerá activo hasta que se encienda de nuevo el aparato.

• Desembape bien el cabello e divídala en madejas con 3 a 5 cm de largura coarsoante o su tipo de cabello.

• Para encender, solo tiene que mantener pulsado el botón 'O' durante 1-2 segundos

NORSK

C1900E

Automatisk avstängning

Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för ytterligare säkerhet. Styrelsen är automatiskt av om den är igång i över 60 minuter i sträck. Starta apparaten igen genom att hålla ned knappen 'Ø' i 2 sekunder och välja relevant temperaturinställning om du vill fortsätta använda den efter det.

Värmeskyddande matta

En värmeskyddande matta medföljer apparaten för användning efter styling. Placerar inte apparaten på värmekänsliga orter, till exempel på den värmeskyddande mattan, medan den används. Stäng av apparaten när den är klar och dra kontakten ut från vägguttaget. Sövemeddelar i apparaten i den medföljande värmeskyddande mattan och låt apparaten svalna helt innan du ställer under den. Håll den fortsättningssvis utom räckhåll för barn eftersom den är het i flera minuter.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:

- Rulla inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.
- Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.
- Dra alltid ut väggkontakten efter användning.

SUOMI

C1900E

Dvalemodus

Dette apparatet har en automatisk dvalefunksjon. Hvis apparatet ikke har blitt brukt i løpet av 20 minutter, vil temperaturen automatisk senkes til ca. 150 °C. Hvis du ønsker å bruke apparatet etter dette tidsrommet, må du helt enkelt lukke og åpne håndtakene. Da vil apparatet automatiskt tilbake til den opprinnelige temperaturinnstillingen du har sett til det.

ADVARSEL!

Varmeskyddende matta

Autamatisk avskruing

VIKTIG!

ADVARSEL!

BRUKSVEILDENING

STELL OG VEDLIKEHOLD

VIKTIG!

POLSKI

C1900E

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję.

WAŻNE! Lokówka osiąga wysokie temperatury i nie nadaje się do stosowania na troskach syntetycznych ani naturalnych.

OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni urządzenia – uważaj, by nie mieć bezpośredniej styczności ze skórą, w szczególności z oczami, uszami, twarzą i szyją.

OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj gorących rolek ani metalowych części, gdy urządzenie jest rozgrzane.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

• Upevnij się, że włosy są czyste, suche i wolne od suchego szamponu, lakierni do włosów, pianki, vosku w sprayu, pyłu do stylizacji oraz innych produktów do stylizacji.

• Przezczas włosy, aby rozczaśać je dokładnie i podzielić włosy na pasma o szerokości 3–5 cm w zależności od rodzaju włosów.

• Aby włączyć zasilanie, naciśnij i przytrzymaj przez 1–2 sekundy przycisk „“. Naciśnij ponownie, aby wybrać pożądaną temperaturę. Ustawiona temperatura będzie migotać do momentu nagrzania, a następnie stanie się stała po osiągnięciu pożąданej temperatury.

• Zawsze wkładaj włosy do urządzenia otwartą częścią komory lokówki skierowaną w stronę głowy. W przypadku dłuższych włosów włókno do urządzenia nieco dalej w dół sekcji, aby zapewnić prawidłowe wprowadzenie włosów do komory lokówki. (Fig. 1).

• **Ostrożnie.** Jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo, w niektórych przypadkach może wystąpić lekkie splatanie włosów. W przypadku splatania włosów najpierw wyłącz urządzenie, powstrzymaj się od natychmiastowego odciągania go od włosów. Delikatnie wymój włosy z komory lokówki, aż zostaną całkowicie uwołone.

• **WAŻNE!** Wsłuń niewielkie pasmo włosów do otworu za ogranicznikiem włosów (A), aż dotrze do czarnej prowadnicy (B). (Fig. 2)

• **WAŻNE!** Mocno zaciśnij uchwyty, aby umożliwić wprowadzenie włosów do komory lokówki.

• Przytrzymaj urządzenie w tej pozycji, a gdy włosy zostaną wprowadzone do komory lokówki, urządzenie zacznie emitować sygnał dźwiękowy. Przytrzymuj nadal uchwyty zamknięte, aż urządzenie wyda 4 krótkie sygnały dźwiękowe, co oznacza, że czas upłynął.

WAŻNE! Jeśli lokówka nie zostanie zwolniona z włosów po 4 szybkich sygnalach dźwiękowych, będzie emitować ciągły sygnał dźwiękowy, a wskazanie temperatury będzie migotać aż do chwili, kiedy uchwyty zostaną otwarte, a pasmo włosów zwolnione. Aby nadal korzystać z urządzenia, zdejmij je z włosów i używaj jak zwykle. (Fig. 3).

• Otwórz uchwyty i plynnie odłącz się od urządzenia od włosów. Otwarcie uchwytów automatycznie aktywuje „System Cool Air Smart”, który powoduje, że delikatny strumień chłodzącego powietrza pomaga utrwalic loki. (Fig. 4)

• Aby loki zostały utrwalone, nie należy cesać włosów szotką ani grzebienniem, dopóki nie ostygą.

• Powtarzaj te same czynności wokół głowy, aż uzyskasz pożądaną ilość loków.

• Po użyciu naciśnij i przytrzymaj przycisk „“ przez 1–2 sekundy, by wyłączyć i odłączyć urządzenie.

Ustawienia temperatury

Możliwy jest wybór 3 precyzyjnych ustawień temperatury, 180°C, 200°C i 230°C, przeznaczonych dla różnych rodzajów włosów, a sygnał dźwiękowy oznacza uwołnienie loków.

Jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, użij niższych ustawień temperatury. W przypadku włosów gęstych należy wybrać wyższą temperaturę. Zaleca się, aby zawsze przed pierwszym użyciem przeprowadzić test w celu upewnienia się, iż została wybrana odpowiednia temperatura do danego rodzaju włosów. Zaciśnij od najniższego ustawienia i zwiększąj temperaturę do momentu, gdy uzyskasz pożądany efekt.

Technologia Auto Curl

Sterowanie kierunkiem loków, w lewo „“, w prawo „“ lub naprzemiennie „“, umożliwia wybór wykończenia loków, od bardziej efektywnego, poprzez naturalne, po swobodne.

Naciśnij przycisk przełącznika kierunku, aby wybrać żądaną kierunek wykonywania loków lub fal.

System Cool Air Smart
„System Cool Air Smart” automatycznie zapewnia delikatny strumień chłodzącego powietrza, aby pomóc utrwalic loki natychmiast po zwolnieniu włosów. Umożliwia to uzyskanie długotrwałych, luźnych loków lub fal.

ČESKÝ

C1900E

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję.

WAŻNE! Lokówka osiąga wysokie temperatury i nie nadaje się do stosowania na troskach syntetycznych ani naturalnych.

OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni urządzenia – uważaj, by nie mieć bezpośredni styczności ze skórą, w szczególności z oczami, uszami, twarzą i szyją.

OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj gorących rolek ani metalowych części, gdy urządzenie jest rozgrzane.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

• Upevnij się, że włosy są czyste, suche i wolne od suchego szamponu, lakierni do włosów, pianki, vosku w sprayu, pyłu do stylizacji oraz innych produktów do stylizacji.

• Przezczas włosy, aby rozczaśać je dokładnie i podzielić włosy na pasma o szerokości 3–5 cm w zależności od rodzaju włosów.

• Aby włączyć zasilanie, naciśnij i przytrzymaj przez 1–2 sekundy przycisk „“. Naciśnij ponownie, aby wybrać pożądaną temperaturę. Ustawiona temperatura będzie migotać do momentu nagrzania, a następnie stanie się stała po osiągnięciu pożąданnej temperatury.

• Zawsze wkładaj włosy do urządzenia otwartą częścią komory lokówki skierowaną w stronę głowy. W przypadku dłuższych włosów włókno do urządzenia nieco dalej w dół sekcji, aby zapewnić prawidłowe wprowadzenie włosów do komory lokówki. (Fig. 1).

• **Ostrożnie.** Jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo, w niektórych przypadkach może wystąpić lekkie splatanie włosów. W przypadku splatania włosów najpierw wyłącz urządzenie, powstrzymaj się od natychmiastowego odciągania go od włosów. Delikatnie wymój włosy z komory lokówki, aż zostaną całkowicie uwołone.

• **WAŻNE!** Wsłuń niewielkie pasmo włosów do otworu za ogranicznikiem włosów (A), aż dotrze do czarnej prowadnicy (B). (Fig. 2)

• **WAŻNE!** Mocno zaciśnij uchwyty, aby umożliwić wprowadzenie włosów do komory lokówki.

• Przytrzymaj urządzenie w tej pozycji, a gdy włosy zostaną wprowadzone do komory lokówki, urządzenie zacznie emitować sygnał dźwiękowy. Przytrzymuj nadal uchwyty zamknięte, aż urządzenie wyda 4 krótkie sygnały dźwiękowe, co oznacza, że czas upłynął.

PIELEGNACJA I KONSERWACJA

Aby zapewnić utrzymanie urządzenia w doskonałym stanie, przestrzegaj następujących zaleceń:

• nie owijaj przewodu wokół urządzenia, lecz zwiń go luźno z boku;

• nie używaj urządzenia w taki sposób, aby przewód zasilania był naprężony;

• po zakończeniu użytkowania zawsze odłączaj urządzenie od zasilania.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasů a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasů, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasów a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasów, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasów a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasów, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasów a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasów, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasów a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasów, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasów a použijte jinak obvykle.

DÜLEZITÉ! Pokud přístroj po čtyřech rychlých rychlých pínutích neuvolnité z vlasów, bude nepřetržitě pípat, dokud se rukojeti neotevřou a neuvolní loknu. Chcete-li přístroj dálé používat, vyměňte jej z vlasów a použijte jinak obvykle.

</div